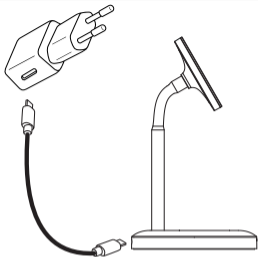
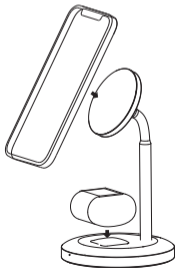


GoGEN

CZ SK EN PL HU



MSST 01

1**2**

Děkujeme vám za zakoupení našeho výrobku. K dosažení optimálního výkonu a bezpečnosti si prosím před uvedením výrobku do provozu pozorně přečtete tento návod. Uschovejte jej k pozdějšímu nahlédnutí.

OBSAH BALENÍ

Bezdrátová nabíječka, USB-C kabel, manuál

POKYNY K OBSLUZE

K napájení stanice použijte adaptér podle požadavků produktu (obr. 1). Pokud chcete nabíjet 2 zařízení současně, je nutné použít nabíjecí adaptér, jehož výstupní port má výkon min. 20 W (funkce **PD** nebo **Qualcomm® Quick Charge™ 3.0**).

Nabíjení se spustí automaticky, jakmile podporované zařízení položíte na nabíjecí plochu (obr. 2).

ZAPNUTÍ: Nejprve modrá kontrolka blikne na 1 sekundu, poté zelená blikne také na 1 sekundu. Následně se současně rozsvítí modrá a červená kontrolka, načez zelená kontrolka zůstane svítit, což znamená, že zařízení je v pohotovostním režimu.

POHOTOVOSTNÍ REŽIM: Zelená kontrolka svítí nepřerušovaně.

NABÍJENÍ: Při nabíjení svítí modrá kontrolka. Když odpojíte nabíjené zařízení, kontrolka se změní na zelenou a zařízení se vrátí do pohotovostního režimu.

PLNĚ NABITO: Jakmile je zařízení plně nabité, zelená kontrolka svítí nepřetržitě.

CHYBA NEBO ABNORMÁLNÍ STAV: Pokud dojde k chybě nebo jinému problému (nejčastěji se jedná o špatně umístěné nabíjené zařízení), modrá kontrolka začne blikat.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Vstup:	USB-C 5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 12 V / 2,5 A
BEZDRÁTOVÝ VÝSTUP 1:	5W / 7,5W / 10W / 15W
BEZDRÁTOVÝ VÝSTUP 2:	5W
Rozměry:	100 x 100 x 143 mm
Hmotnost:	218 g

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Ujistěte se, že mobilní telefon je umístěn ve středu nabíjecí plochy. Silné pouzdro telefonu ovlivní nabíjení. Jeho doporučená maximální tloušťka je 3 mm.
- Nepoužívejte výrobek na přímém slunci nebo v horkém prostředí.
- Nedoporučujeme používat telefon, když se nabíjí.
- Na nabíječku nepokládejte kovové předměty.
- Během čištění vypněte napájení.



POKUD POUŽÍVÁTE KARDIOSTIMULÁTOR NEBO PODOBNÝ LÉKAŘSKÝ PŘÍSTROJ, PORAĎTE SE O POUŽITÍ TOHOTO VÝROBKU S LÉKAŘEM.

Mezi kardiostimulátorem a nabíječkou vždy udržujte vzdálenost větší než 22 cm. Elektromagnetické vlny z nabíječky by mohly narušit funkci kardiostimulátoru.

ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.gogen.cz



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK
ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.
SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE
TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH,
POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO
DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů (Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku

zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Na dosiahnutie optimálneho výkonu a bezpečnosti si prosím pred uvedením výrobku do prevádzky pozorne prečítajte tento návod. Uchovajte ho k neskoršiemu nahliadnutiu.

OBSAH BALENIA

Bezdrôtová nabíjačka, USB-C kábel, manuál

POKYNY NA OBSLUHU

K napájaniu stanice použite adaptér podľa požiadaviek produktu (obr. 1). Pokiaľ chcete nabíjať 2 zariadenia súčasne, je nutné použiť nabíjací adaptér, ktorého výstupný port má výkon min.20 W (funkcie **PD** alebo **Qualcomm® Quick Charge™ 3.0**).

Nabíjanie sa spustí automaticky, hneď ako podporované zariadenie položíte na nabíjaciu plochu (obr. 2).

ZAPNUTIE: Najprv modrá kontrolka blikne na 1 sekundu, potom zelená blikne aj na 1 sekundu. Následne sa súčasne rozsvieti modrá a červená kontrolka, načo zelená kontrolka zostane svietiť, čo znamená, že zariadenie je v pohotovostnom režime.

POHOTOVOSTNÝ REŽIM: Zelená kontrolka svieti nepretržite.

NABÍJANIE: Pri nabíjaní svieti modrá kontrolka. Keď odpojíte nabíjané zariadenie, kontrolka sa zmení na zelenú a zariadenie sa vráti do pohotovostného režimu.

PLNE NABITO: Akonáhle je zariadenie plne nabité, zelená kontrolka svieti nepretržite.

CHYBA ALEBO ABNORMÁLNY STAV: Pokiaľ dôjde k chybe alebo inému problému (najčastejšie sa jedná o zle umiestnené nabíjané zariadenie), modrá kontrolka začne blikať.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Vstup:	USB-C 5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 12 V / 2,5 A
BEZDRÔTOVÝ VÝSTUP 1:	5W / 7,5W / 10W / 15W
BEZDRÔTOVÝ VÝSTUP 2:	5W
Rozmery:	100 x 100 x 143 mm
Hmotnosť:	218 g

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Uistite sa, že mobilný telefón je umiestnený v strede nabíjacej plochy. Silné puzdro telefónu ovplyvní nabíjanie. Jeho odporúčaná maximálna hrúbka je 3 mm.
- Nepoužívajte výrobok na priamom slnku alebo v horúcom prostredí.
- Neodporúčame používať telefón, keď sa nabíja.
- Na nabíjačku neukladajte kovové predmety.
- Počas čistenia vypnite napájanie.



AK POUŽÍVATE KARDIOSTIMULÁTOR ALEBO PODOBNÉ LEKÁRSKE ZARIADENIE, PORAĎTE SA O POUŽITIE TOHTO VÝROBKU S LEKÁROM. Medzi kardiostimulátorom a bezdrôtovou nabíjačkou vždy udržiavajte vzdialenosť väčšiu ako 22 cm. Elektromagnetické vlny z nabíjačky by mohli narušiť funkciu kardiostimulátora.

VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.gogen.sk



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VREČÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a prístrojov (vťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto

výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Thank you for purchasing our product. For optimum performance and safety, please read these instructions carefully before operating the product. Please keep this manual for future reference.

PACKAGE CONTENT

Wireless charger, USB-C cable, manual

CHARGING INSTRUCTION

Please use an adapter based on product requirements to supply power (figure 1). It is necessary to use the charging adapter whose output port has a minimum power of 20 W (**PD** or **Qualcomm® Quick Charge™ 3.0** functions).

The charging starts automatically while you put the supported device on the charging area (figure 2).

POWER ON: The blue indicator light flashes for 1 second, followed by the green indicator light flashing for 1 second. Then, the blue and red lights turn on simultaneously, and the green light remains steady to indicate standby mode.

STANDBY: The indicator light stays green continuously.

CHARGING: The indicator light turns blue. Once the receiver is removed, the light changes to green and returns to standby mode.

FULLY CHARGED: The indicator light remains steady green.

FOD OR ABNORMAL STATE: The blue light flashes.

TECHNICAL SPECIFICATION

Input:	USB-C 5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 12 V / 2,5 A
WIRELESS OUTPUT 1:	5W / 7,5W / 10W / 15W
WIRELESS OUTPUT 2:	5W
Dimension:	100 x 100 x 143 mm
Weight:	218 g

CAUTION

- Make sure the center position of the mobile phone aligns with the charging area. A thick phone case will affect charging and the suggested thickness is less than 3 mm.
- Please don't use the product under direct sunlight or heat environment.
- Not suggest using the phone while it's charging.
- Please don't put metal objects upon the charger.
- Please shut down power while cleaning.



IF YOU USE A PACEMAKER OR A SIMILAR MEDICAL DEVICE, CONSULT THE USE OF THIS PRODUCT WITH A DOCTOR. Always keep a pacemaker more than 22 cm from the wireless charger. Electromagnetic waves of the charger could interfere the pacemaker.

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please

contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Dziękujemy za zakup naszego urządzenia. Aby jak najlepiej i bezpiecznie je używać, należy przed rozpoczęciem użytkowania uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. Instrukcje należy zachować w celu korzystania z nich w przyszłości.

ZAWARTOŚĆ PACZKI

Bezprzewodowa ładowarka, kabel USB-C, instrukcja obsługi

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Używaj wyłącznie adapterów spełniających wymagania niniejszej ładowarki (Rys. 1). Jeżeli chcesz ładować dwa urządzenia w tym samym czasie, wymagane jest użycie zasilacza, którego port wyjściowy ma min. moc 20W (funkcje **PD** lub **Qualcomm® Quick Charge™ 3.0**).

Ładowanie rozpocznie się automatycznie w momencie umieszczenia kompatybilnego urządzenia w obszarze ładującym (Rys. 2).

WŁĄCZENIE: Niebieska kontrolka miga przez 1 sekundę, a następnie zielona kontrolka miga przez 1 sekundę. Następnie niebieskie i czerwone światła włączają się jednocześnie, a zielone światło pozostaje stałe, wskazując tryb gotowości.

STANDBY: Kontrolka świeci się na zielono w sposób ciągły.

ŁADOWANIE: Kontrolka zmienia kolor na niebieski. Po odłączeniu odbiornika światło zmienia się na zielone i powraca do trybu gotowości.

CAŁKOWICIE NAŁADOWANY: Kontrolka świeci się na zielono w sposób ciągły.

STAN NIEPRAWIDŁOWY LUB NIEPRAWIDŁOWY: Niebieskie światło miga.

SPECYFIKACJA

Wejście:	USB-C 5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 12 V / 2,5 A
WYJŚCIE BEZPRZEWODOWE 1:	5W / 7,5W / 10W / 15W
WYJŚCIE BEZPRZEWODOWE 2:	5W
Wymiary:	100 x 100 x 143 mm
Masa:	218 g

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Upewnij się, że środek telefonu znajduje się w obszarze ładującym. Grube etui na telefon może negatywnie wpływać na proces ładowania – zalecana grubość powinna wynosić mniej niż 3 mm.
- Nie używaj ładowarki, kiedy ta znajduje się pod wpływem światła słonecznego lub gorąca.
- Używanie telefonu w trakcie ładowania nie jest zalecane.
- Nie umieszczaj metalowych obiektów w pobliżu ładowarki.
- Odłącz urządzenie od źródła zasilania w trakcie jego czyszczenia.



W PRZYPADKU POSIADANIA ROZRUSZNIKA SERCA LUB PODOBNEGO URZĄDZENIA MEDYCZNEGO, NALEŻY PRZED UŻYCIEM ŁADOWARKI SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z LEKARZEM. Rozrusznik serca musi zawsze znajdować się w odległości większej niż 22 cm od ładowarki bezprzewodowej. Fale elektromagnetyczne emitowane przez ładowarkę mogą zakłócać pracę rozrusznika.

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.gogen.pl



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego

produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Köszönjük, hogy ezt a készüléket vásárolta meg! A megfelelő működés és biztonság érdekében használat előtt olvassa el figyelmesen a használati utasításokat. A használati utasítást tegye el biztonságos helyre a későbbi használat érdekében.

CSOMAG TARTALMA

Vezeték nélküli töltő, USB-C kábel, használati útmutató

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Az áramellátáshoz a termékkövetelményeknek megfelelő adaptert használjon (1. ábra.). Ha 2 készüléket szeretne egyszerre tölteni, akkor olyan töltőadaptert kell használnia, amelynek kimeneti portja min. 20 W (**PD** funkció vagy **Qualcomm® Quick Charge™ 3.0**).

A töltés automatikusan elindul, amikor a támogatott eszközt a töltési területre helyezi (2. ábra.).

BEKAPCSOLÁS: A kék jelzőfény 1 másodpercig villog, majd a zöld jelzőfény 1 másodpercig villog. Ezután a kék és a piros lámpa egyszerre gyullad ki, és a zöld fény folyamatosan világít, jelezve a készenléti állapotot.

STANDBY: A jelzőfény folyamatosan zölden világít.

TÖLTÉS: A jelzőfény kékre vált. A vevő eltávolítása után a jelzőfény zöldre vált, és visszatér készenléti módba.

TELJESEN FELTÖLTVE: A jelzőfény folyamatosan zölden világít.

ÉTEL VAGY SZABÁLYOS ÁLLAPOT: A kék fény villog.

SPECIFIKÁCIÓK

Bemenet:	USB-C 5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 12 V / 2,5 A
VEZETÉK NÉLKÜLI KIMENET 1:	5W / 7,5W / 10W / 15W
VEZETÉK NÉLKÜLI KIMENET 2:	5W
Méretetek:	100 x 100 x 143 mm
Súly:	218 g

FIGYELMEZTETÉS

- Győződjön meg arról, hogy a mobiltelefon középső része a töltési területre esik. A telefonok vastagsága befolyásolja a töltést, így a javasolt telefonok vastagság kevesebb, mint 3 mm.
- Kérjük, ne használja a terméket közvetlen napfénynek vagy hőnek kitett helyen.
- A telefon használata nem javasolt töltés közben.
- Kérjük, ne helyezzen fémtárgyakat a töltőre.
- A töltő tisztítása közben kapcsolja ki az áramellátást.



HA SZÍVRITMUS SZABÁLYOZÓT, VAGY HASONLÓ EGÉSZSÉGÜGYI KÉSZÜLÉKET HASZNÁL, KONZULTÁLJON A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ORVOSÁVAL!

Mindig tartsa a szívritmus szabályozót távolabb, mint 22 cm a vezeték nélküli töltőtől! Az elektromágneses hullámok a szívritmus szabályozó hibás működését okozhatják!

A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.

Termékről és szerviz hálózatról szóló információ itt található: www.gogen.hu



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSÖKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő

hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!



www.GoGEN.cz